

La déportation sous les tsars

- Fiodor **Dostoïevski**, *Récits de la maison des morts* ; trad. Pierre Pascal, Garnier-Flammarion, 1993, 446 p.
- Fyodor **Dostoevsky**, *The House of the Dead*, trans. David McDuff, London, 1985
- Anton **Tchékhov**, *L'île de Sakhaline. Notes de voyage* ; préface de Roger Grenier, traduction et notes de Lily Denis, Gallimard, 2001, 568 p.
- Anton **Chekhov**, *A Journey to Sakhalin*, trans. Brian Reeve, Cambridge, 1993

Témoignages

- Larissa **Bogoraz**, *Russie, une femme en dissidence*, (en coll. avec Cécile Vaissié), Plon, 2000, 294 p.
- Margarete **Buber-Neumann**, *Déportée en Sibérie*, Le Seuil, « Points », 2004, 341 p.
- Jo **Curfy**, *Destination Goulag*, Éditions Le bord de l'eau, 2003.
- Alexander **Dolgun**, *Histoire d'Alexander Dolgun : un Américain dans le Goulag*, Albin Michel, 1976, Albin Michel, 444 p. (titre original : *Alexander Dolgun's Story : An American in the Gulag*, NY, 1975)
- Karl **Colonna-Czosnowski**, *Beyond the Taiga : Memoirs of a Survivor*, Hove, Sussex, 1998.
- Raymond **Duguet**, *Un bagne en Russie rouge* ; préface de Nicolas Werth, Balland, 2004, 286 p. [Réédition de l'un des tout premiers témoignages (1927) sur le premier des camps de l'archipel du Goulag.]
- Ariadna **Efron**, *Chronique d'un Goulag ordinaire*, Phébus, 2005, 283 p. [témoignage de la fille de Marina Tsvetaïeva].
- Aron **Gabor**, *Le Cri de la Taïga*, Monaco, Le Rocher, 2005, 702 p.
- Gustaw **Herling**, *Un monde à part*, Gallimard, folio n° 2769, 1995, 462 p.
- Ike **Hidekel**, *L'Oiseau de pluie : à dix-sept ans, de la Baltique au Goulag, 1941-1942*, Les Éditions de Paris, 1999, 236 p.
- Sandra **Kalniete**, *En escarpins dans la neige de Sibérie*, Éditions des Syrtes, 2003, 228 p. [Souvenirs du Premier ministre de Lettonie].
- Efrosina **Kernsnovskaïa**, *Coupable de rien, chronique illustrée de ma vie au Goulag* ; trad. Sophie Benech, Plon, 1994, 253 p.
- Joseph **Kuszelewicz**, *Un Juif de Biélorussie de Lida à Karaganda : ghetto, maquis, Goulag*, L'Harmattan, 2002, 253 p.
- Armand **Maloumian**, *Les Fils du Goulag*, Presses de la Cité, 1976.
- Nadejda **Mandelstam**, *Contre tout espoir. Souvenirs I, II, III*, Gallimard, « Témoins », 1972-1975. [Le volume II n'est plus disponible].
- Étienne **Marrig & Jean Thuet**, *Sevan : un autre Goulag pour incorporés de force*, Brunstatt, Fédération des anciens de Tambow, 1983, 160 p.
- Jules **Margoline**, *La Condition inhumaine : cinq ans dans les camps de concentration soviétiques* ; trad. Nina Berberova et Mina Journo, Calmann-Lévy, 1949, 452 p. [L'un des grands livres oubliés sur le Goulag, édité grâce à Boris Souvarine.]
- Christian **Millau**, *Bons baisers du Goulag. Secrets de famille*, Plon, 2004, 258 p. [À la recherche d'un grand-père disparu aux Solovki].
- Iofe **Nadezhda**, *Back in the Time : my Life, My Fate, My Epoch*, Oak Park, MI, 1995

- John H. **Noble**, *Un Américain au Goulag*, Paris-Montréal, Éditions Paulines, 1980, 238 p. *Nous autres paysans. Lettres aux Soviets, 1925-1931*, Verdier, « Poustiaki », 2004, 151 p.
- Slavomir **Rawicz**, *À marche forcée*, Phébus, 2000. [Le récit d'une évasion mythique du Goulag jusqu'aux Indes à travers l'Himalaya.]
- Jacques **Rossi**, *Jacques le Français. Pour mémoire du Goulag* (en coll. avec Michèle Sarde), Le cherche midi, 2002, 378 p.
- Walter **Ruge**, *Prisonnier n° 8403. De la montée du nazisme aux goulags*, Nicolas Philippe éd., 2004, 315 p. [Souvenirs d'un communiste allemand happé par la mécanique de la répression, qui demeure communiste jusqu'à aujourd'hui.]
- Nijolé **Sadnaité**, *Un sourire au Goulag* ; journal d'une catholique lituanienne, 1975-1983, Marly, Aide à l'Église en détresse, 1985, 187 p.
- Barbara **Skarga**, *Une absurde cruauté. Témoignage d'une femme au Goulag (1944-1955)*, La Table ronde, 2000, 350 p.
- Zoe **Zajdlerowa**, *The Dark Side of the Moon*, London, 1989 [réédition d'un dossier paru dans les années 1920, anonymement]
- *Letters from Prisons* édité par Alexandre Berkman, NY, Anbert & Charles Boni, 1925. Reprint Hyperion Press, Westport, Connecticut, 1977. *Out of the Deep. Letters from Soviet Timber Camps*, Geoffrey Bles, London, 1933.

Littérature

- Vassili **Axionov**, *Une Saga moscovite - La génération de l'hiver - Guerre et prison - Prison et paix*, Gallimard, « Du monde entier », 1995, 1040 p ; réédition Folio, 2 volumes, 1997.
- Elena **Balzamo**, Marie-Louise **Bonaque** et Jean-Marc **Négrinat**, *Le Verbe et le Mirador : la poésie au Goulag* (textes réunis et présentés par) ; Éditions de Paris, 1998, 264 p.
- Anna **Barkova**, *L'Aujourd'hui blessé*, Verdier, 448 p.
- Varlam **Chalamov**, *Récits de la Kolyma*, Verdier, « Slovo », 2003, 1515 p, *Essais sur le monde du crime*, Gallimard, « Arcades », 1993, 169 p, *Vichéra*, « Slovo », Verdier, 2000, 249 p, *La Quatrième Vologda : Récits autobiographiques*, Fayard-La Découverte, 1986, 214 p, *Mes Bibliothèques*, Interférences, 1992, Cahiers de la Kolyma, Nadeau 1991 ; *La Quatrième Vologda*, Verdier 2008.
- Boris **Chiriaev**, *La Veilleuse des Solovki*, éditions des Syrthes, 2005.
- Sylva **Darel**, *A Sparrow in the Snow*, New York, 1973.
- Evguenia **Guinzburg**, *Le Vertige. Chronique des temps du culte de la personnalité*, Le Seuil, « Points », 1997, *Le Ciel de la Kolyma*, Le Seuil, « Points », 1997.
- Vassili **Grossman**, *Tout passe*, Julliard/L'Age d'homme, 1984, 235 p (Lgf poche), *Vie et destin* (pocket) 1983.
- Iossif **Guerassimov**, *On frappe à la porte*, Actes Sud, 1988, 136 p. [récit de déportations en Moldavie].
- Anatoli **Jigouline**, *Les Pierres noires*, Actes sud, 1989, 218 p.
- Lila **Lounguina**, *Les Saisons de Moscou, 1933-1990*, Plon, 1990, 222 p.
- Izraël **Metter**, *Le Cinquième coin*, Liana Levi, 1992, 216 p.
- Anatoli **Pristavkine**, *La Vallée de l'ombre mortelle. La commission des grâces en Russie de 1993 à 2001*, Jean-Jacques Pauvert, 2003, *Un nuage d'or sur le Caucase*, R. Laffont, « Pavillons », 1989, 272 p.

- Jacques **Rossi**, *Ah, qu'elle était belle cette utopie ! Chroniques du Goulag*, Le cherche midi, 2000, 235 p.
- Alexandre **Soljénitsyne**, *Le Premier cercle*, R. Laffont, 1968 ; repris dans les O.C., Fayard, t. 1 ; Le livre de poche, *Le Pavillon des cancéreux*, Presses Pocket, 1988, 725 p, *La Maison de Matriona*, Le Livre de poche *Une journée d'Ivan Denissovitch*, Presses Pocket, 2004, 189 p, *L'Archipel du Goulag*, Seuil, 2000, *Les Invisibles*, Fayard, 1992, [Les Oeuvres complètes de Soljenitsyne, revues et corrigées, sont publiées chez Fayard].
- Yeghiché **Tcharents**, *La Maison de rééducation : Erevan 1926-1927*, trad. Pierre Ter-Sarkissian, Éditions Parenthèses, 1992.
- Lidya **Tchoukovskaïa**, *La Maison déserte. Récit*, Calmann-Lévy, 1975, 187 p., La Plongée, Calmann-Lévy, 1989, 203 p ; *Sophia Petrovna*, Interférences, 2007.
- Gueorgui **Vladimov**, *Le Fidèle Rouslan. Histoire d'un chien de garde*, Le Seuil, 1978, 174 p.
- Mosché **Zalcman**, Vladimir **Zazoubrine**, *Le Tchékiste. Récit sur Elle et toujours sur Elle*, Christian Bourgois éditeur, 1990, 155 p.

< [1](#) [2](#) >

Essais - Histoire

- Anne **Applebaum**, *Le Goulag : une histoire*, Grasset, 2005, 716 p. [La grande synthèse sur l'histoire du Goulag par une historienne américaine ; en annexe : une importante bibliographie, les chiffres du Goulag]. Titre original : *Gulag : A History*, Doubleday, 2003, 677 p.
- Jacques **Baynac**, *La Terreur sous Lénine (1917-1924)*, Livre de Poche, 2004, (1^{re} édition 1975). [Un recueil de documents qui fit date].
- Nina **Berbérova**, *L'Affaire Kravtchenko*, Actes sud, 1989.
- Vladimir **Boukovski**, *Jugement à Moscou. Un dissident dans les archives du Kremlin*, Hachette, « Pluriel », 1996, 616 p, *Cette lancinante douleur de la liberté*, R. Laffont, 1981, 245 p., *Et le vent reprend ses tours. Ma vie de dissident*, R. Laffont, 1978, 405 p.
- Vitali **Chentalinski**, *La Parole ressuscitée : dans les archives du KGB*, Hachette, « Pluriel », 1994, 462 p, *Les Surprises de la Loubianka : retour dans les archives littéraires du KGB*, R. Laffont, 1996, 361 p.
- Boris **Chiriaev**, *La lumière qui ne s'éteint pas*, éd. des Syrtes, 2005.
- Robert **Conquest**, *La Grande Terreur. Les purges staliniennes des années 30*, précédé de *Sanglantes Moissons. La collectivisation des terres en URSS*, R. Laffont, « Bouquins », 1995, 1049 p.
- Stéphane **Courtois** et alii, *Le Livre noir du communisme. Crimes, terreur, répression*, R. Laffont, « Bouquins », 1988, 923 p.
- Michèle **Dematteis**, Étude comparée, *Souvenirs de la maison des morts - Dostoïevski, L'Archipel du Goulag - A. Soljénitsyne*, Université de Perpignan, 1987, 218 p.
- Vladimir **Dourelski** et **Bertola**, *Voyage au pays du Goulag*, Musée d'ethnographie de Genève et Département de l'Instruction Publique, 2004. [Livre destiné aux collégiens].
- Leonid **Gabychev**, *Le Goulag des enfants*, Plon, 1992, 391 p.
- Sergiu **Grossu**, *Les Enfants du Goulag : chronique de l'enfance opprimée en URSS*, Éditions France-Empire, 1979, 255 p.

- Luba **Jurgenson**, *L'Expérience concentrationnaire est-elle indicible ?* Le Rocher, 2003, 397 p.
- Joël **Kotek**, Pierre **Rigoulot**, *Le Siècle des camps. Détention, concentration, extermination : cent ans de mal radical*, J-C Lattès, 2000, 805 p.
- Michel **Heller**, *Le monde concentrationnaire et la littérature soviétique, L'Age d'Homme*, 1974, 317 p, *La Machine et les rouages : la formation de l'homme soviétique*, Gallimard, « Tel », 1994, 322 p.
- François **Hourmant**, *Au pays de l'avenir radieux*, Aubier 2000, 280 p.
- Étienne **Jaudel**, *L'Aveuglement. L'affaire Kravchenko*, Michel Houdiard éditeur, 2003, 332 p. [Relecture du procès intenté en 1949 par Victor Kravtchenko contre le journal communiste Les Lettres françaises au cours duquel la question des camps fut remise au jour - voir le chapitre XII.]

- Claude **Lefort**, *Un homme en trop. Réflexions sur L'Archipel du Goulag*, Seuil, « Point », 1986.
- Francine **Liechtenhan**, *Le Laboratoire du Goulag, 1918-1939* ; préface d'Emmanuel Le Roy Ladurie, Desclée de Brouwer, 2004, 300 p.
- Martin **Malia**, *La Tragédie soviétique. Histoire du socialisme en Russie 1917-1991*, Le Seuil, 1995, 637 p.
- Jean-Jacques **Marie**, *Le Goulag*, PUF, « Que sais-je ? » n° 3444, 1999. [Analyse qui vise à fonder l'absence de continuité entre léninisme et stalinisme.]
- Serge **Melgounov**, *La Terreur rouge en Russie (1918-1924)*, éditions des Syrtes, 2004, 361 pages.
- Gaël **Moulec** et Nicolas **Werth**, *Rapports secrets soviétiques. La société russe dans les documents confidentiels 1921-1991*, Gallimard, 1994, 699 p.
- **Ozerlag 1937-1964. Le système du Goulag : traces perdues, mémoires réveillées d'un camp sibérien, (sous la dir. d'A. Brossat), Autrement, série Mémoires n° 11, 1991, 251 p.**
- Anne-Marie **Pailhès** (dir.), *Mémoires du Goulag. Déportés politiques européens en URSS*, Université de Nanterre, www.manuscrit-université.com, 2004.
- Alain **Parrau**, *Écrire les camps*, Belin, 1995, 383 p.
- Claude **Polin**, *Le Totalitarisme*, PUF, « Que sais-je ? », 1994, 127 p.
- Pierre **Rigoulot**, *La Tragédie des Malgré-nous : Tambov, le camp des Français*, Denoël, 1990, 258 p., *Les Paupières lourdes. Les Français face au Goulag : aveuglement et indignations* ; préf. Jean-François Revel, Éditions universitaires, 1991, 167 p.
- Jacques **Rossi**, *Le Manuel du Goulag*, Le cherche midi, 1997, 333 p.
- Tzvetan **Todorov**, *Au nom du peuple : témoignages sur les camps communistes*, Éditions de l'Aube, 1992, 236 p, *Face à l'extrême*, « Point Seuil », 1994, 342 pages *Mémoire du mal, tentation du bien*, Le Livre de poche, 2002, 476 p.
- Grigori **Svirsky**, *Écrivains de la liberté. La résistance littéraire en Union soviétique depuis la guerre* ; préf. Efim Etkind, Gallimard, « Bibliothèque des idées », 1981, 496 p.
- Cécile **Vaissié**, *Pour notre liberté et pour la vôtre : le combat des dissidents de Russie*, R. Laffont, 1999, 440 p.
- Nicolas **Werth**, *Le Goulag ; son et musique*, Charles Eddi, De vive voix, 2002, CD 2-8468-4040-7.
- Thomas **Wieder**, David **Rousset** contre Les Lettres françaises, 1949-1951 : *les anciens déportés des camps Nazis et les intellectuels français face au Goulag*, Mémoire IEP, 2001, 161 F.

La déportation sous les tsars

- Fiodor **Dostoïevski**, *Récits de la maison des morts* ; trad. Pierre Pascal, Garnier-Flammarion, 1993, 446 p.
- Anton **Tchékhov**, *L'île de Sakhaline. Notes de voyage* ; préface de Roger Grenier, traduction et notes de Lily Denis, Gallimard, 2001, 568 p.

Albums : Photographies et Dessins

- *Goulag, le peuple des Zeks*, Musée d'ethnographie de Genève, 2004, 160 p.
- Tomasz **Kizny**, *Goulag, Les Solovki, le Belomorkanal, l'expédition de Vaïgatch, le Théâtre au Goulag, la Kolyma, la Vorkouta, la Voie morte*, Acropole-Éditions Balland-Géo, 2003 496 p.

◀ 1 2 ▶

Le site de l'organisation Mémorial, www.memo.ru, accessible en russe et en anglais, propose une multitude de liens sur les répressions en URSS, l'organisation du Goulag, etc.

Remerciements à Jean-Louis Panné.